

各地人士寄來 漢語拼音文字方案彙編

第 二 冊

中國文字改革委員會拼音方案部編印

1955 • 8

說 明

(一) 中國文字改革研究委員會在 1954 年 8 月編印各地人士寄來以語拼音文字方案彙編¹第一冊，那是從 1954 年 8 月以前所收到群眾方案 440 種當中選印了有代表性和有參考價值的方案 143 種。從 1954 年 9 月到 1955 年 6 月中國文字改革委員會又收到群眾方案 172 種，現在再在其中選擇 121 種編印這本各地人士寄來以語拼音文字方案彙編¹第二冊。

(二) 彙編第二冊的編輯方法跟第一冊相同，以介紹字母圖形字母來源、音節結構等為主，只選擇字母表和舉例，不列文字改革的理論。

(三) 擬訂方案的人們都喜欢不斷修正他們的方案，往往同一个人前後修改好幾次方案。本彙編一般只列入在編輯截止日期以前所寄來的最後一種方案。

(四) 彙編第二冊的分類方法跟第一冊相同。首先按字母形式分為三類：(1) 汉字筆劃形式，包括完全新造的汉字筆劃字母，新造字母中夾用一部分注音字母，基本上是注音字母，汉字筆劃或注音字母寫成拉丁斯拉夫字母形式，朝鮮字母形式等。(2) 拉丁斯拉夫字母形式(國際化形式)，包括完全拉丁字母，完全斯拉夫字母或稍加改變，拉丁字母。少數斯拉夫字母或新造字母，拉丁字母用法跟“北拉”大体相同，拉丁字母用法不按國際習慣等。(3) 其他，包括連記式，圖案式等。各類再按音節結構分為：(a) 雙拼制 (b) 三拼制 (c) 音素分析制。有少數方

案在拼音以外採用意符^中，並彙編^中举例说明。

(五) 前后两册彙編一共收到方案264种，按字母形式和音节结构分组数目如下：

	第一册	第二册
汉字形式	79	47
国际形式	34	56
其 他	30	18
合 計	143	121
※	※	※
双拼制	63	15
三拼制	58	79
音素制	22	27
合 計	143	121

(六) 其他各点，请参考彙編第一册的说明。

方案擬製人	黃文清	擬製日期	1954.11.20
-------	-----	------	------------

声 母

字 音	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄨ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄏ	ㄨ	ㄌ
字 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄨ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄏ	ㄨ	ㄌ

書 字	リ	人	广	丁	世	イ	尸	日	ア	才	ム
	申	門	巾	ハ	下	千	メ	火	文	石	木

韻 母

字母	Y	百	古	世	男	人	台	又	弓	夕	乙	儿	i	x	口
字	井	白	上	三	上	水	巾	土	生	下	口	士	示	田	而 犬

結合韻母

字母	iy	ie	ie	ie	ie	ie	ie	ie	ie	ie	ie	ie	ie	ie	ie	ie
字	牛	方	不	山	川	川	大	日	四	四	穴	人	开	匕	巾	主

字	失	币	天	立	尚	业
每	以	以	呀	世	上	就

拼写举例

鑒 筑 文 對 下 八

新 汉 字 方 案

方案拟製人	張國權	拟製日期	1955.5.8
-------	-----	------	----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ
字 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ
注 音 母	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄖ	ㄗ	ㄘ
字 母	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄖ	ㄗ	ㄘ

韵

母

注 音 母	ㄩ	ㄨ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ
字 母	ㄩ	ㄨ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ

综合韵母

注 音 母	ㄩ	ㄨ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄩ	ㄨ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ
字 母	ㄩ	ㄨ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄩ	ㄨ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ
注 音 母	ㄩ	ㄨ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄩ	ㄨ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ
字 母	ㄩ	ㄨ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄩ	ㄨ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ

拼写举例

ㄅㄛ ㄆㄛ ㄇㄛ ㄏㄛ ㄉㄛ ㄊㄛ ㄋㄛ ㄌㄛ

中 华 人 民 共 和 国 万 岁

方案拟製人	于	平	拟製日期	1955.2.10
-------	---	---	------	-----------

声 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄍ	ㄎ	ㄑ	ㄒ
字 母	卜	ノ	ㄥ	夕	大	ㄥ	ㄥ	夕	工	口	ㄥ	ㄥ

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄍ	ㄎ	ㄑ	ㄒ
字 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄍ	ㄎ	ㄑ	ㄒ

韵 母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
字 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ

结 合 韵 母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
字 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
字 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ

註：ㄣ、ㄤ是ㄣ、ㄤ，ㄣ、ㄤ、ㄤ写成ㄣ、ㄤ、ㄤ。

拼 写 举 例

軌 跡 軌 跡 ； 方 鋒 銳 彈 ；
中 華 人 民 共 和 國 ； 毛 澤 東 主 席 萬 步 ！

方案擬製人	范 茂 發	擬製日期	1955.5.1
-------	-------	------	----------

聲 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄌ	ㄋ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ
大 寫	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄌ	ㄋ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ
小 寫	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄌ	ㄋ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ

注 音 母	ㄕ	ㄖ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ
大 寫	ㄕ	ㄖ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ
小 寫	ㄕ	ㄖ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ

韻 母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ
大 寫	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ
小 寫	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ

結 合 韻 母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ
字 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ
注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ
字 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ

拼 寫 舉 例

一匹 肥壯的 紫紅 馬

註：有 ~ 記号者是定型詞。

方案拟製人	李 中 昊	拟製日期	1955.3.7
-------	-------	------	----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄇ	ㄎ	ㄎ	ㄌ	ㄌ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ
楷 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄇ	ㄎ	ㄎ	ㄌ	ㄌ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ
草 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄇ	ㄎ	ㄎ	ㄌ	ㄌ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄎ	ㄎ	ㄌ	ㄌ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ
楷 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄎ	ㄎ	ㄌ	ㄌ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ
草 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄎ	ㄎ	ㄌ	ㄌ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ

韵

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄎ	ㄎ	ㄌ	ㄌ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ
楷 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄎ	ㄎ	ㄌ	ㄌ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ
草 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄎ	ㄎ	ㄌ	ㄌ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ

结 合 韵 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄎ	ㄎ	ㄌ	ㄌ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ
楷 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄎ	ㄎ	ㄌ	ㄌ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ
草 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄎ	ㄎ	ㄌ	ㄌ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ

拼 写 举 例

2010a 2010b 2010c.

中 华 人 民 共 和 国.

方案拟製人	吳 紹 捷	拟製日期	1955.4.3
-------	-------	------	----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
字 母	白	上	ㄇ	石	禾	工	主	木	虫	土	手	

注 音 母	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄨ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ
字 母	么	山	丁	十	个	尸	日	尸	止	米		

韵

母

注 音 母	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄨ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ
字 母	女	目	牛	火	力	田	小	又	月	刀	口	心	弓	一	大

拼 写 举 例

尔 夫 工 育 糈！ 蛇 育 杏 育 糈！

毛 主 席 万 步！ 共 产 党 万 步！

方案拟製人	史 硯 賓	拟製日期	1955.2.11
-------	-------	------	-----------

声 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄌ	ㄋ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ
字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄌ	ㄋ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ

注 音 母	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄧ	ㄨ	ㄩ	ㄟ	ㄠ
字母	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄧ	ㄨ	ㄩ	ㄟ	ㄠ

韵 母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
字母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ

註：ㄚ(ㄛ)ㄜ(ㄝ)ㄞ(ㄟ)在ㄌ的前變讀ㄚ.ㄛ.ㄜ.

拼写举例

崇 隆 侶 侶 欠 拈 朋。

中 國 人 民 大 翻 身。

方案拟製人	高澤清	拟製日期	1955.2.24
-------	-----	------	-----------

声 母

注字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄒ	ㄅ	ㄆ	ㄇ
字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄒ	ㄅ	ㄆ	ㄇ
注字母	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄨ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ
字母	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄨ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ

韵 母

注字母	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄨ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ
字母	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄨ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ

註：(1) 本方案中粗筆劃的“十”是介母“i”，因为声母是用不同的位置来表示的，所以把介母“十”写出，以表明声母的位置。

(2) ㄨ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ

拼写举例

ㄩ ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ

参加祖国的建设

註：有~记号者是意符。

方案拟製人	朱 孔 陽	拟製日期	1954.9
-------	-------	------	--------

声 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄌ	ㄋ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ
楷 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄌ	ㄋ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ
草 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄌ	ㄋ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ

注 音 母	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄌ	ㄋ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ
楷 体	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄌ	ㄋ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ
草 体	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄌ	ㄋ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ

韵 母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ
楷 体	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ
草 体	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ

拼 写 举 例

ㄊㄌㄅ ㄌㄌ ㄌㄌ ㄌㄌㄌ ㄌㄌㄌ !
我们 一定要 解放 台湾 !

方案拟製人	李 鶴	拟製日期	1954.10.14
-------	-----	------	------------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ
字 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ
字 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ

韵

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ
字 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ

拼 写 举 例

汉语拼音字母 汉语拼音字母 汉语拼音字母

中 华 人 民 共 和 国

方案拟製人	史 作 鑑	拟製日期	1955.4.3
-------	-------	------	----------

声 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄇ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ
字 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄇ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ
注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄇ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ
字 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄇ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ

韵 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄇ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ
字 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄇ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ


拼 写 举 例

ㄅㄆㄇㄎ ㄅㄆㄇㄎ ㄅㄆㄇㄎ ㄅㄆㄇㄎ
中 华 人 民 共 和 国

方案拟製人	魏 兮 爵	拟製日期	1955.3.31
-------	-------	------	-----------

声

母




ノ	レ	フ	ロ	カ	ク	コ	ケ	キ	ヘ	フ	ロ	カ	ク	コ
ノ	レ	フ	ロ	カ	ク	コ	ケ	キ	ヘ	フ	ロ	カ	ク	コ
ノ	レ	フ	ロ	カ	ク	コ	ケ	キ	ヘ	フ	ロ	カ	ク	コ

Handwritten cursive script for the second set of characters, showing various strokes and connections.

ト	ニ	ハ	ニ	ハ	ニ	ハ	ニ	ハ	ニ	ハ	ニ	ハ	ニ	ハ
ト	ニ	ハ	ニ	ハ	ニ	ハ	ニ	ハ	ニ	ハ	ニ	ハ	ニ	ハ
ト	ニ	ハ	ニ	ハ	ニ	ハ	ニ	ハ	ニ	ハ	ニ	ハ	ニ	ハ

韵

母



ア	イ	ウ	エ	オ	カ	ク	コ	ケ	キ	ヘ	フ	ロ	カ	ク	コ
ア	イ	ウ	エ	オ	カ	ク	コ	ケ	キ	ヘ	フ	ロ	カ	ク	コ
ア	イ	ウ	エ	オ	カ	ク	コ	ケ	キ	ヘ	フ	ロ	カ	ク	コ

Handwritten cursive script for the fourth set of characters, showing various strokes and connections.

ル	ル	ル	ル
ル	ル	ル	ル
ル	ル	ル	ル

方案拟製人	舒	焚	拟製日期	1955.2.6
-------	---	---	------	----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ
楷 书	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ
草 书	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ

注 音 母	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
楷 书	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
草 书	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ

韵

母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ
楷 书	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ
草 书	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ

拼写举例

新民主主义青年团
中华人民共和国

方案拟製人	趙 振 海	拟製日期	1955.5.1
-------	-------	------	----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ
楷 书	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ
草 书	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ

注 音 母	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄙ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ
楷 书	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄙ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ
草 书	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄙ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ

韵

母

注 音 母	ㄩ	ㄨ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ
楷 书	ㄩ	ㄨ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ
草 书	ㄩ	ㄨ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ

拼 写 举 例

Chinaborn International

中 华 人 民 共 和 国

方案拟製人	朱 邱 . 飛	拟製日期	1955.2.3
-------	---------	------	----------

声

母

注字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄏ	ㄏ
楷体	6	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄏ	ㄏ
草体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄏ	ㄏ

注字母	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄚ	ㄛ
楷体	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄚ	ㄛ
草体	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄚ	ㄛ

韵

母

注字母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
楷体	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
草体	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ

结 合 声 母

注字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
楷体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
草体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ

注字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
楷体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
草体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ

註：原方案中还有 ㄆㄆ(PI)、ㄊㄊ(TI)、ㄉㄉ(ΔI)、ㄋㄋ(PU)、ㄍㄍ(ㄔU)、ㄐㄐ(ㄌU)ㄓ字母。

拼写举例

gEnǎ oImt brēubū.

中 华 人 民 共 和 国

方案拟製人	刘	源	拟製日期	1955.3
-------	---	---	------	--------

声 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ
楷 书	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ
草 书	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ

注 音 母	ㄘ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ
楷 书	ㄘ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ
草 书	ㄘ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ

韵 母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄩ
楷 书	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄩ
草 书	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄩ

拼 写 举 例

inwruy lkzyk gurroguo.

中 华 人 民 共 和 国

方案拟製人	耿 直	拟製日期	1955.1.28
-------	-----	------	-----------

声

母

注字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄋ	ㄌ ㄍ ㄊ ㄍ	ㄍ ㄆ ㄇ
楷字	ㄅ ㄆ ㄇ ㄋ	ㄌ ㄍ ㄊ ㄍ	ㄍ ㄆ ㄇ
草书	ㄅ ㄆ ㄇ ㄋ	ㄌ ㄍ ㄊ ㄍ	ㄍ ㄆ ㄇ

注字母	ㄅ ㄆ ㄇ	ㄌ ㄍ ㄊ ㄍ	ㄍ ㄆ ㄇ
楷字	ㄅ ㄆ ㄇ	ㄌ ㄍ ㄊ ㄍ	ㄍ ㄆ ㄇ
草书	ㄅ ㄆ ㄇ	ㄌ ㄍ ㄊ ㄍ	ㄍ ㄆ ㄇ

韵

母

注字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄌ ㄍ ㄊ ㄍ ㄍ ㄆ ㄇ ㄌ ㄍ ㄊ ㄍ ㄍ
楷字	ㄅ ㄆ ㄇ ㄌ ㄍ ㄊ ㄍ ㄍ ㄆ ㄇ ㄌ ㄍ ㄊ ㄍ ㄍ
草书	ㄅ ㄆ ㄇ ㄌ ㄍ ㄊ ㄍ ㄍ ㄆ ㄇ ㄌ ㄍ ㄊ ㄍ ㄍ

拼 写 举 例

ㄌㄍㄌㄍㄌ ㄌㄍㄌㄍㄌㄍ ㄌㄍㄌㄍㄌㄍ
 劳 动 创 建 了 文 化

方案拟製人	胡 德 润	拟製日期	1955.3
-------	-------	------	--------

声

母

注字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ ㄨ	ㄌ ㄋ ㄔ ㄍ	ㄨ ㄖ ㄙ ㄇ
楷体	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ ㄨ	ㄌ ㄋ ㄔ ㄍ	ㄨ ㄖ ㄙ ㄇ
草体	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ ㄨ	ㄌ ㄋ ㄔ ㄍ	ㄨ ㄖ ㄙ ㄇ

注字母	ㄣ ㄤ ㄨ	ㄗ ㄘ ㄙ ㄇ
楷体	ㄣ ㄤ ㄨ	ㄗ ㄘ ㄙ ㄇ
草体	ㄣ ㄤ ㄨ	ㄗ ㄘ ㄙ ㄇ

介

母

注字母	平 上 去 入	平 上 去 入	平 上 去 入
楷体	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄌ ㄋ ㄔ ㄍ	ㄨ ㄖ ㄙ ㄇ
草体	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄌ ㄋ ㄔ ㄍ	ㄨ ㄖ ㄙ ㄇ (作介母, 声母时用)
草体	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄌ ㄋ ㄔ ㄍ	ㄨ ㄖ ㄙ ㄇ (作韵母时用)

韵

母

注字母	ㄩ ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄨ
楷体	ㄩ ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄨ
草体	ㄩ ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄨ

拼 写 举 例

ㄩ ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄨ
 鳳 姐 一 面 遮 眼 色 与 鸳 鸯

註：表中的韵母用变换方向位置来表示平上、去入四声，如 ㄩ(ㄩ) ㄚ(ㄚ) ㄛ(ㄛ) ㄜ(ㄜ) ㄝ(ㄝ) ㄞ(ㄞ) ㄟ(ㄟ) ㄠ(ㄠ) ㄡ(ㄡ) ㄢ(ㄢ) ㄣ(ㄣ) ㄤ(ㄤ) ㄨ(ㄨ)。

方案拟製人	趙 山 泉	擬製日期	1955.5.1
-------	-------	------	----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ
字 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ

注 音 母	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄨ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ
字 母	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄨ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ

韵

母

注 音 母	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄨ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ
字 母	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄨ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ

拼 写 举 例

用 屏 奔 罕 罕 罕

中 华 人 民 共 和 国

方案拟製人	區 振 声	拟製日期	1955.4.10
-------	-------	------	-----------

声

母

注字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
注字母	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	
字母	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	

韵

母

注字母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
字母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ

拼写举例

險物 叨收列 ㄅ ㄆ ㄇ ㄏ ㄌ ㄋ ㄔ ㄕ ㄖ ㄗ ㄘ ㄙ

遵照 毛主席 的 指示 我们 现在 用的 文字 拼音 改革

註：声调符号阴平不加，陽平、上声、去声分别写成 ㄅ(ㄅˊ)、ㄅ(ㄅˇ)、ㄅ(ㄅˋ)。

方案拟製人	刘 英 敏	拟製日期	1955.2.4
-------	-------	------	----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ
楷 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ
草 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ

注 音 母	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ
楷 体	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ
草 体	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ

韵

母

注 音 母	ㄩ	ㄨ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ
楷 体	ㄩ	ㄨ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ
草 体	ㄩ	ㄨ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ

拼写举例

zkrz zkrz xz xz xz xz.

增產 節約 為 人 民 服 務.

方案拟製人	谷	大	田	拟製日期	1954.11.25
-------	---	---	---	------	------------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄉ
楷 体	白	文	ㄇ	ㄉ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄉ
草 体	白	文	ㄇ	ㄉ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄉ

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄉ
楷 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄉ
草 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄉ

韵

母

注 音 母	ㄩ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄣ
楷 体	ㄩ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄣ
草 体	ㄩ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄣ

拼 写 举 例

姦 科 吐 ㄆ ㄉ 怪 怪

中 华 人 民 共 和 国

方案拟製人	張 子 恒	拟製日期	1955. 6. 19
-------	-------	------	-------------

声 母

注音符母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄌ
云写	卜	文	ㄇ	ㄉ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄌ
行书	卜	文	ㄇ	ㄉ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄌ

注音符母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄌ
云写	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄌ
行书	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄌ

韵 母

注音符母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
云写	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
行书	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ

拼写举例

呈 在 湖 深 在 疏

中 华 人 民 共 和 国

註：本方案的调子是：阴平不标，阳平し(ㄛ)，上声し(ㄣ)，去声イ(ㄥ)。

方案擬製人	李 一 天	擬製日期	1954.11.25
-------	-------	------	------------

声

母

注 音 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄎ ㄑ ㄒ ㄌ	ㄍ ㄔ ㄕ
印 體	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄎ ㄑ ㄒ ㄌ	ㄍ ㄔ ㄕ
手 寫 體	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄎ ㄑ ㄒ ㄌ	ㄍ ㄔ ㄕ

注 音 母	ㄣ ㄤ ㄨ
印 體	ㄣ ㄤ ㄨ
手 寫 體	ㄣ ㄤ ㄨ

韻

母

注 音 母	ㄩ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ
印 體	ㄩ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ
手 寫 體	ㄩ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ

拼 写 举 例

lygrar enhr hgerk!

親 愛 的 祖 國 萬 歲 !

註：(1) 本方案是用ㄣㄤㄨ代出ㄣ、ㄤ、ㄨ；用ㄣ、ㄤ代ㄣ、ㄤ。

方案拟製人	曾 治 國	拟製日期	1955.5.30
-------	-------	------	-----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄏ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ
字 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄏ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ

注 音 母	ㄣ	ㄤ	ㄨ	ㄩ	—	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ
字 母	ㄣ	ㄤ	ㄨ	ㄩ	—	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ

韵

母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ
字 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ

本方案是注音字母的改写。

拼 写 举 例

Laer Jhe2 oqnoq user Jhe2.

中 华 人 民 共 和 国

方案拟製人	尚 殿 中	拟製日期	1955.3
-------	-------	------	--------

声 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄙ	ㄚ
字 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄙ	ㄚ

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄙ	ㄚ
字 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄙ	ㄚ

韵 母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ
字 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ

拼 写 举 例

ㄅㄛㄌㄨㄣ ㄅㄛㄌㄨㄣ ㄅㄛㄌㄨㄣ ㄅㄛㄌㄨㄣ

中 华 人 民 共 和 国

方案拟製人	趙 運 謙	拟製日期	1955.1.10
-------	-------	------	-----------

声

母

注字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄊ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄎ	ㄏ ㄎ ㄆ
字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄊ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄎ	ㄏ ㄎ ㄆ

注字母	ㄐ ㄑ ㄒ	ㄙ ㄗ ㄛ ㄜ	ㄝ ㄞ ㄟ
字母	ㄐ ㄑ ㄒ	ㄙ ㄗ ㄛ ㄜ	ㄝ ㄞ ㄟ

韵

母

注字母	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄧ ㄨ ㄩ
字母	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄧ ㄨ ㄩ

拼 写 举 例

Fㄋㄌ ㄆㄇㄌ ㄏㄋㄌ ㄏㄋㄌ ㄏㄋㄌ ㄏㄋㄌ
 骄 傲 皇 帝 甥 姑

註：有~記号的是意符字母

方案拟製人	陈 福 安	拟製日期	1955.3.20
-------	-------	------	-----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄇ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ
楷 体	B	P	M	Φ	Γ	ㄊ	ㄊ	ㄊ	ㄊ	ㄊ	ㄊ
草 体	B	p	m	φ	σ	t	n	l	h	u	o

注 音 母	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ
楷 体	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ
草 体	σ	τ	τ	τ	σ	τ	γ	θ	σ	τ	c

韵

母

注 音 母	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ
楷 体	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ
草 体	u	l	u	te	l	u	w

拼 写 举 例

Syuobun Omenmen huobnhui

中 华 人 民 共 和 国

方案拟製人	張 濟 生	拟製日期	1954.12.5
-------	-------	------	-----------

声 母

注字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄇ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ
楷体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄇ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ
草体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄇ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ

注字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄇ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ
楷体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄇ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ
草体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄇ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ

韵 母

注字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄇ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ
楷体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄇ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ
草体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄇ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ

拼 写 举 例

Uxpxxy olynix xpxvaxx.

中 华 人 民 共 和 國 .

方案擬製人	嚴 吉 亮	擬製日期	1954.3
-------	-------	------	--------

毒

母

注 字 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄉ
楷 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄉ
草 体	b	p	m	h	d

注 音 母	h	k	g	t	ch	x	p	t	l	i	x
楷 体	ㄣ	ㄎ	ㄍ	ㄊ	ㄔ	ㄒ	ㄆ	ㄗ	ㄌ	ㄣ	ㄒ
草 体	ㄣ	ㄎ	ㄍ	ㄊ	ㄔ	ㄒ	ㄆ	ㄗ	ㄌ	ㄣ	ㄒ

音

母

字母	Y	ɛ	ɜ	ɛ	ɜ	ɛ	ɜ	ɛ	ɜ	ɛ	ɜ	ɛ
楷	Y	ɛ	ɜ	ɛ	ɜ	ɛ	ɜ	ɛ	ɜ	ɛ	ɜ	ɛ
草	Y	ɛ	ɜ	ɛ	ɜ	ɛ	ɜ	ɛ	ɜ	ɛ	ɜ	ɛ

拼写举例

фактиху везниз кхэрекхэ.

中 华 人 民 共 和 国

註：⁽¹⁾ マウカニ甘字母用音素結合办法来表す。

(2) 本方案原有正楷体、同模体、筆記体、方文体(每体都有大小写)廿四种, 这裡写的只是同模体中的大写和筆記体中的小写。

方案擬製人	侯 懷 文	擬製日期	1955.2.15
-------	-------	------	-----------

聲

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄏ	ㄓ	ㄔ
字 母	b	p	m	t	n	l	g	k	h	ch	ch

注 音 母	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ
字 母	q	q	x	s	z	c	s	z	c	s	z

韻

母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ
字 母	a	o	e	ɛ	ai	ei	ao	ou	an	en	ang	eng	er	u

拼 寫 舉 例

bp14V-X1X4X1 0 nr-5e4X12t21 09e5H。

辯證 唯物主義 是 馬列主義黨的 世界觀。

方案拟製人	夏 双 清	拟製日期	1955.4
-------	-------	------	--------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ
字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ
字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ

韵

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ
字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ

拼 写 举 例

ㄌㄨㄣˊ ㄉㄧㄣˊ ㄉㄧㄣˊ ㄉㄧㄣˊ ㄉㄧㄣˊ ㄉㄧㄣˊ

中 华 人 民 共 和 国

方案拟製人	董 春 起	拟製日期	1955.5.6
-------	-------	------	----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄨ	ㄌ	ㄋ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
字 母	C	ㄆ	ㄇ	C	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
注 音 母	ㄩ	ㄨ	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ
字 母	ㄩ	ㄨ	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ

韵

母

注 音 母	ㄩ	ㄨ	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ
字 母	ㄩ	ㄨ	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ

拼 写 举 例

māo zhǔ xí wàn bǎo héi héi; cǎo wèi wéi héi.

毛 主 席 万 步; 保 衛 和 平.

註：本方案是注音字母草书。

方案拟製人	李 化 一	拟製日期	1955.3.29
-------	-------	------	-----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ	ㄌ	ㄏ	ㄆ	ㄗ	ㄛ	ㄨ	ㄣ	ㄣ	ㄣ
字 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ	ㄌ	ㄏ	ㄆ	ㄗ	ㄛ	ㄨ	ㄣ	ㄣ	ㄣ

注 音 母	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ
字 母	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ

韵

母

注 音 母	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ
字 母	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ

註：本方案是注音字母草书。

拼写举例

ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ
中 华 人 民 共 和 国

方案擬製人	陽 昌 明	擬製日期	1954.11.10
-------	-------	------	------------

聲 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ	ㄌ	ㄋ	ㄆ	ㄌ	ㄋ	ㄆ	ㄌ	ㄋ	ㄆ
楷 書	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ	ㄌ	ㄋ	ㄆ	ㄌ	ㄋ	ㄆ	ㄌ	ㄋ	ㄆ
草 書	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ	ㄌ	ㄋ	ㄆ	ㄌ	ㄋ	ㄆ	ㄌ	ㄋ	ㄆ

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ	ㄌ	ㄋ	ㄆ	ㄌ	ㄋ	ㄆ	ㄌ	ㄋ	ㄆ
楷 書	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ	ㄌ	ㄋ	ㄆ	ㄌ	ㄋ	ㄆ	ㄌ	ㄋ	ㄆ
草 書	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ	ㄌ	ㄋ	ㄆ	ㄌ	ㄋ	ㄆ	ㄌ	ㄋ	ㄆ

韻 母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
楷 書	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
草 書	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ

註：本方案共有印刷體（大寫、小寫）書寫體（大寫、小寫）四種，這裡只寫了二種。

拼 寫 舉 例

love center years my happy return!

全 中 國 人 民 大 團 結 萬 歲！

方案拟製人	馬 克 榮	拟製日期	1954.12.5
-------	-------	------	-----------

声

母

注字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄎ ㄌ ㄓ ㄔ	ㄍ ㄊ ㄒ
字母	h f m c	d t z ch	g s q

注字母	ㄣ ㄤ ㄨ	ㄩ ㄚ ㄛ ㄜ	ㄝ ㄞ ㄟ
字母	y l x	g j p θ	p f b

韵

母

注字母	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ
字母	a e e f ɔ e w o ɛ n g v ɹ i x u

拼 写 举 例

gxvgxá oníminí kxvgéhxé.

中 华 人 民 共 和 国

註：本方案是草化注音字母。

方案拟製人	楊 鴻 春	拟製日期	1955.5
-------	-------	------	--------

声 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄇ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ
字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄇ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ
注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄇ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ
字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄇ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ

韵 母

注 音 母	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ
字母	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ

拼 写 举 例

ㄅㄆㄇㄏㄏ ㄅㄆㄇㄏㄏ ㄅㄆㄇㄏㄏ

中 华 人 民 共 和 国

註：本方案是注音字母的草书。

方案擬製人	趙 鴻 謨	擬製日期	1955.5
-------	-------	------	--------

聲 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄇ	ㄌ	ㄌ	ㄌ	ㄌ	ㄌ	ㄌ
楷 體	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄇ	ㄌ	ㄌ	ㄌ	ㄌ	ㄌ	ㄌ
草 體	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄇ	ㄌ	ㄌ	ㄌ	ㄌ	ㄌ	ㄌ

注 音 母	ㄉ	ㄌ
楷 體	ㄉ	ㄌ
草 體	ㄉ	ㄌ

韻 母

注 音 母	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ
楷 體	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ
草 體	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ

說明：(1) 本方案的ㄅ、ㄆ、ㄇ、ㄌ、ㄉ、ㄌ聲母是由ㄌ、ㄌ、ㄌ加上ㄉ或ㄌ拼成，

如：ㄌㄉ(ㄅ) ㄌㄌ(ㄆ) ㄌㄌ(ㄇ)；ㄌㄌ(ㄌ) ㄌㄌ(ㄌ) ㄌㄌ(ㄌ)。

拼 寫 舉 例

ㄌㄌㄌㄌㄌㄌ ㄌㄌㄌㄌㄌㄌ ㄌㄌㄌㄌㄌㄌㄌ

中 華 人 民 共 和 國

方案擬製人	何 正 平	擬製日期	1955.2.21
-------	-------	------	-----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ
字 母	百	坡	m	f	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ
字 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ

韵

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ
字 母	a	ó	也	e	í	o	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ

拼 写 举 例

Maq ! gíóó íkr tañ !
 妈呀 ! 给我 一块 糖 !

方案拟製人	趙玉書	拟製日期	1955.2
-------	-----	------	--------

声 母

字母	b	d	n	c	知	奇	3	力	«	5	5
字母	ly	fa	b	e	g	f	g	h	y	h	p

字母	H	K	T		出	才	尸	日		P	夕	L
字母	y	j	g		y	i	f	e		p	k	n

韻 母

字母	Y	z	世	另	人	台	又	弓	夕	九	人	儿	1	x	u
字母	w	ov	l	e	v	w	o	u	v	t	U	h	b	d	n

拼写举例

dū pì zǐ yǒu sù de sàì tì yǐn.
文 字 改 革 的 伟 大 创 举

方案拟製人	孟 昭 乾	拟製日期	1955.6.15
-------	-------	------	-----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄌ	ㄋ	ㄏ	ㄆ	ㄏ	ㄏ	ㄏ
字 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄌ	ㄋ	ㄏ	ㄆ	ㄏ	ㄏ	ㄏ
注 音 母	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄞ
字 母	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄞ

韵

母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
字 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ

拼 写 举 例

~peirgst Gegdeh !
共 产 党 万 岁 !

註：(1) 本方案是以注音字母作为楷体。

(2) 有~号是区别字形的符号。

方案拟製人	穆 國 俊	拟製日期	1955.5.3
-------	-------	------	----------

声

母

注 音 字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄊ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄊ	ㄏ ㄗ ㄟ
字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄊ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄊ	ㄏ ㄗ ㄟ

注 音 字母	ㄅ ㄆ ㄇ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄊ	ㄏ ㄗ ㄟ
字母	ㄅ ㄆ ㄇ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄊ	ㄏ ㄗ ㄟ

韵

母

注 音 字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄊ ㄋ ㄌ ㄍ ㄊ ㄏ ㄗ ㄟ ㄏ ㄗ ㄟ ㄏ ㄗ ㄟ
字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄊ ㄋ ㄌ ㄍ ㄊ ㄏ ㄗ ㄟ ㄏ ㄗ ㄟ ㄏ ㄗ ㄟ

註：本方案是注音字母草体。

拼 写 举 例

ㄅㄛㄣㄣㄣ ㄔㄣㄣㄣ ㄣㄣㄣㄣㄣㄣ
中 华 人 民 共 和 国

方案拟製人	李超	拟製日期	1955.2.11
-------	----	------	-----------

声 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄔ	ㄕ	ㄖ
字 母	p	f	m	c	b	i	e	ɸ	t	ɕ	ʃ	ʒ
注 音 母	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄨ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ
字 母	y	l	t	u	y	ɸ	ɸ	ɸ	ɸ	ɸ	ɸ	ɸ

韵 母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
字 母	a	ɔ	ɛ	e	ɛ	ɛ	u	m	ɸ	ɸ	ɸ	ɸ	ɸ	ɸ	ɸ

拼写举例

ㄓㄨ ㄉㄜ ㄛㄍ ㄌㄛ ㄨ ㄩ ㄛ ㄩ ㄛ
 保持我國語言的特點！

方案拟製人	吳 玉 文	拟製日期	1954.9.21
-------	-------	------	-----------

声 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄋ	ㄏ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄋ	ㄏ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄋ	ㄏ
字 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄋ	ㄏ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄋ	ㄏ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄋ	ㄏ

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄋ	ㄏ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄋ	ㄏ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄋ	ㄏ
字 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄋ	ㄏ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄋ	ㄏ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄋ	ㄏ

韵 母

注 音 母	ㄩ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ
字 母	ㄩ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ

结 合 韵 母

注 音 母	ㄩ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ
字 母	ㄩ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ

注 音 母	ㄩ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ
字 母	ㄩ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ

拼 写 举 例

中 华 人 民 共 和 国

中 华 人 民 共 和 国

方案拟製人	李 華 豐	編製日期	1955.2
-------	-------	------	--------

声

母

注 音 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄎ ㄑ ㄒ ㄌ	ㄍ ㄎ ㄊ
楷 体	Б П М Ф	Д Т Н Л	Г К Х
草 体	б п м ф	д т н л	г к х

注 音 母	ㄔ ㄌ ㄒ	ㄗ ㄘ ㄙ ㄨ	ㄖ ㄗ ㄘ ㄨ
楷 体	ㄗ ㄘ ㄙ	ㄗ ㄘ ㄙ ㄨ	ㄗ ㄘ ㄙ ㄨ
草 体	ㄗ ㄘ ㄙ	ㄗ ㄘ ㄙ ㄨ	ㄗ ㄘ ㄙ ㄨ

韵

母

注 音 母	ㄩ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ ㄨ ㄩ ㄨ
楷 体	А О Ә е Э Ы Ё Q Я Ы Ж Л И У Ю
草 体	а о ә е э ы ё q я ы ж л и у ю

拼 写 举 例

Умла ! бу юа зго нули э жххх!

起来 ! 不 顾 做 奴 隸 的 人 们 !

方案擬製人	李 東 因	擬製日期	1955.3.2
-------	-------	------	----------

聲 母

注字 音母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄌ ㄋ ㄣ ㄊ	ㄍ ㄏ ㄆ ㄇ
字母	p b m f	d t n l	g k h

注字 音母	ㄗ ㄘ ㄙ ㄊ	ㄗ ㄘ ㄙ ㄊ
字母	z c s r	z c s r

韻 母

注字 音母	ㄚ ㄜ ㄛ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ
字母	a ē i ǎ o n̄ n̄ ǎ ŭ e u ü

結 合 韻 母

注字 音母	ㄚ ㄜ ㄛ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ ㄚ ㄜ ㄛ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ
字母	a ē ǎ ō n̄ n̄ ǎ ū ǎ ē y ǎ n̄ n̄ ǎ ū

注字 音母	ㄚ ㄜ ㄛ
字母	e n̄ n̄

註：原方案中還有 ā (英文字首之 a 音) 及 ǎ (俄、軟音) 二個字母。

方案拟製人	曹 瑞 华	拟製日期	1954.10.13
-------	-------	------	------------

声 母、韵 母

声母 字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄉ ㄊ ㄋ ㄌ	ㄍ ㄎ ㄏ
韵母 字母	ㄜ ㄛ ㄣ ㄤ	ㄜ ㄚ ㄛ ㄥ	ㄨ ㄣ ㄤ
声母 字母	ㄣ ㄤ ㄨ	ㄣ ㄤ ㄨ ㄣ	ㄣ ㄤ ㄨ
韵母 字母	ㄣ ㄤ ㄨ	ㄣ ㄤ ㄨ ㄣ	ㄣ ㄤ ㄨ

单 韵 母

声母 字母	ㄣ ㄤ ㄨ	ㄣ ㄤ ㄨ ㄣ	ㄣ ㄤ ㄨ
韵母 字母	ㄣ ㄤ ㄨ	ㄣ ㄤ ㄨ ㄣ	ㄣ ㄤ ㄨ

註：方案中的 ㄣ、ㄤ、ㄨ 可以写成简写符号：/ (ㄣ)、· (ㄤ)、√ (ㄨ)。

拼 写 举 例

X'LH'A QFM'F G'LHDG'BB

中 华 人 民 共 和 国

註：有~記号者是定型字母。

方案拟製人	刘孝叔	拟製日期	1955.3
-------	-----	------	--------

声

母

注 音 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ ㄨ	ㄌ ㄒ ㄎ	ㄍ ㄙ ㄣ
楷 体	B P M F V	D T L	G K X
草 体	b p m f v	d t l	g k x

注 音 母	ㄐ ㄑ ㄒ ㄔ	ㄕ ㄖ ㄙ ㄗ	ㄛ ㄜ ㄝ
楷 体	J Q N SH	DH TH H JH	DS TS S
草 体	j q n sh	dh th h jh	ds ts s

韵

母

注 音 母	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄆ ㄇ ㄈ ㄨ ㄌ ㄒ ㄎ ㄍ ㄙ ㄣ
楷 体	A O E EI OI AU OU AN N ON EN R I U Y
草 体	a o e ei oi au ou an en on en r i u y

拼 写 举 例

O H ITO BIN, LEIDS LAUBEISHIN.

我 是 一 个 兵, 来 自 老 百 姓.

註: 声母ㄌ採N, 与ㄌ母N一样。

方案擬製人	劉 公 生	擬製日期	1955.1.10
-------	-------	------	-----------

声 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄎ	ㄌ	ㄎ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄎ	ㄎ
楷 体	B	P	M	F	V	D	T	N	L	G	K	J	H
草 体	b	p	m	f	v	d	t	n	l	g	k	j	h

字母	出	才	尸	日	尸	才	么	儿
楷作	J	C	山	D	山	Z	S	R
草书	ㄅ	c	u	ㄣ	ㄅ	ㄣ	ㄣ	ㄣ

音 母

注 音 母	Y	ɿ	ʅ	ɪ	ʏ	ʊ
楷 体	A	O	E	I	U	Y
草 体	a	o	e	i	u	y

拼写举例

Junzhua renmin gongheguo.
中 华 人 民 共 和 国

方案拟製人	余 家 麟	拟製日期	1955.2.1
-------	-------	------	----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄉ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄏ
楷 体	b	p	m	f	d	t	n	l	g	k	h
草 体	b	p	m	f	d	t	n	l	g	k	h

注 音 母	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄨ	ㄖ	ㄙ	ㄘ	ㄙ
楷 体	Z	C	B	R	ㄗ	C	S	
草 体	Z	C	B	R	ㄗ	C	S	

韵

母

注 音 母	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ
楷 体	a	o	e	u	u	u	u	u	u
草 体	a	o	e	u	u	u	u	u	u

拼 写 举 例

Zunghua Renmin gongheguo.

中 华 人 民 共 和 国 .

註：(1) ㄣㄤ用ㄍㄎㄏ变音来表示。

方案拟製人	吳文雄、苏君紅、陈明遠	拟製日期	1955.5.8
-------	-------------	------	----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄉ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄏ	ㄒ
字母	b	p	v	f	d	t	n	l	g	k	h	x

注 音 母	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄨ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄨ				
字母	z	c	s	j								

韵

母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄖ	ㄘ	ㄨ
字母	a	o	e	i	u	y	

拼 写 举 例

Zuhxua genvin guhxeguo

中 华 人 民 共 和 国

方案拟製人	陳 力	拟製日期	1955·2
-------	-----	------	--------

声

母

注 音 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄉ ㄊ ㄋ ㄌ	ㄍ ㄎ ㄨ ㄣ
字 母	b p m f	d t n l	g k w h

注 音 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄉ ㄊ ㄋ ㄌ	ㄍ ㄎ ㄨ ㄣ
字 母	f g x h	z c s r	

韵

母

注 音 母	ㄩ ㄛ(ㄨ) ㄝ ㄩ ㄨ ㄩ	
字 母	a o v e u y	

拼 写 举 例

fuwhua nonmen guwhoguo!

中 华 人 民 共 和 國!

方案拟製人	何 霽 人	拟製日期	1955.6.15
-------	-------	------	-----------

注 音 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ ㄨ	ㄉ ㄊ ㄋ ㄌ	ㄍ ㄎ ㄏ ㄒ
字 母	b p m f (v)	d t n l	g k η x

注 音 母	ㄗ ㄘ ㄙ ㄖ	ㄗ ㄘ ㄙ	
字 母	z c s r	z c s	

注 音 母	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ	[ʌ] [ɪ]
字 母	a o ə e r i(j) u(ɤ) y(y)	h j

註：ㄣㄣㄣ用ㄍㄎㄎ變音來表示。拼 寫 舉 例

zuηxuə rənmin guηxəguo
中 華 人 民 共 和 國

方案拟製人	阮 又 新	拟製日期	1955.6.11
-------	-------	------	-----------

声 母

注 音 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄉ ㄊ ㄓ ㄌ	ㄋ ㄔ ㄕ
字 母	b p m f	d t z l	g k x

注 音 母	ㄣ ㄥ ㄒ	ㄗ ㄘ ㄙ ㄨ	ㄗ ㄘ ㄙ
字 母	u b w	zh ch sh rh	z c s

韵 母

注 音 母	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄨ ㄩ ㄨ ㄩ	介 母	ㄟ ㄠ ㄡ
字 母	a o e ie n ŋ ɿ	母	ij u w y

拼 写 举 例

Solian gemix shnli jxou, LeBin rhnliu
 苏联革命胜利以后，列宁仍著

Chuanzuo za dian po waitao.
 穿着那件破外套。

方案擬製人	李 鏡 鈞	擬製日期	1954.4
-------	-------	------	--------

聲 母

注音符母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄉ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄍ
楷體	B	P	M	F	D	T	N	L	G	K	X
草體	b	p	m	f	d	t	n	l	g	k	x

注音符母	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ
楷體	J	Q	H		U	G	S	R	Z	C	S
草體	j	q	h		u	g	s	r	z	c	s

韻 母

注音符母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ
楷體	A	O	E	R	I	U	Y	Y			
草體	a	o	e	r	i	u	y	y			

拼 寫 舉 例

Yunguo Renmin Uedade Genguo.

中 國 人 民 偉 大 的 成 就 .

註：另有一个界音字母ㄚ(2)。

方案擬定人	山 力 央	擬製日期	1955.1.2
-------	-------	------	----------

声 母

注音符母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄉ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ
楷體	B	P	M	F	D	T	N	L	G	K	J	H
草體	b	p	m	f	d	t	n	l	g	k	j	h

注音符母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄉ	ㄊ	ㄋ	ㄌ
楷體	Y	Q	W	Q	Z	C	S	
草體	y	q	w	q	z	c	s	

韵 母

注音符母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ
楷體	A	O	E	R	I	U	W
草體	a	o	e	r	i	u	w

拼 寫 舉 例

Yunghua oenmin guzheguo.

中 華 人 民 共 和 國

註：ㄣㄤㄨ 用ㄍㄎㄗ變音表示。

方案拟製人	李 才 輝	拟製日期	1955.2.28
-------	-------	------	-----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄎ	ㄑ	ㄒ	ㄌ	ㄍ	ㄔ	ㄕ	ㄖ
字 母	b	p	m	f	k	t	n	l	g	k	ŋ	x

注 音 母	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄣ	ㄊ	ㄊ	ㄌ	ㄦ	ㄟ	ㄨ
字 母	z	c	s	n	t	c	l	er	j	w

韵

母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ
字 母	a	o	e	i	u	y

拼 写 举 例

Zunxua Renmin gongheguo.

中 华 人 民 共 和 国.

註：ㄣㄤㄨ用ㄍㄔㄕ变音表示。

方案拟製人	洪 如 川	拟製日期	1955.3
-------	-------	------	--------

声

母

注字 音母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄉ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄎ	ㄎ
字母	B	P	M	F	D	T	N	L	G	K	V	H

注字 音母	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄇ	ㄆ	ㄇ	ㄌ
字母	J	Q	X	R	Z	C	S L

韵

母

注字 音母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ
字母	A	O	E	I	U	Y

拼 写 举 例

Jovbb huadb rendb mindb govzb hedb guodb

中 华 人 民 共 和 国

註：⁽¹⁾ㄎㄊ用pㄇ变音表示。

(2)有~記号的是声调字母,音节最后的一个字母是定型字母,本方案每一个字都定型。

方案拟製人	鄭 黃 文	拟製日期	1955. 4
-------	-------	------	---------

声 母

注音符母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄌ	ㄋ ㄍ ㄗ ㄒ	ㄍ ㄗ ㄌ
字母	b p m f	d t n l	g k h

注音符母	ㄔ ㄕ ㄖ ㄨ	ㄗ ㄘ ㄙ
字母	jh ch sh r	j c s

韵 母

注音符母	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄧ ㄨ ㄩ
字母	a o e i u y x

說明：(1) 本方案的ㄣㄥㄨ用ㄗㄘㄙ變音表音表示。

(2) 另有一个字母 q, 是韻尾收声元。

拼 写 举 例

minzhu zhegfu air renmin.

民 主 政 府 爱 人 民。

声调表记：(以 a 为例) 阴平 a、阳平 a、上声 ar、去声 ar。

方案拟製人	葉 培 元	拟製日期	1955.1
-------	-------	------	--------

声

母

注 音 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄌ ㄋ ㄒ ㄔ	ㄍ ㄊ ㄕ
字 母	b p m f	d t n l	g k x

注 音 母	ㄙ ㄌ ㄒ	ㄗ ㄘ ㄙ ㄚ	ㄗ ㄘ ㄙ ㄚ
字 母	j c s	zh ch sh y rh	z ts s r

韵

母

注 音 母	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ
字 母	a o e i u y

拼 写 举 例

Wǒmǎn Jìdìng Jào jiěfàng Taiwan!

我 们 一 定 要 解 放 台 湾!

方案拟製人	王 景 峰	拟製日期	1955.2
-------	-------	------	--------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄎ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄔ	ㄕ	
字 母	Б	Р	М	Ф	Д	Т	Н	Л	Г	К	Ы

注 音 母	ㄏ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ
字 母	В	Ч	Л	Ш	Г	Ю	Я	Э	С	З

韵

母

注 音 母	Y	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄷ	ㄹ	
字 母	Φ	И	Е	Э	А	Ш	О	Ю	Н	т	В	Р	И	Х	У

拼 写 举 例

WXBYXΦ BHMIH GXBYINGXI.

中 华 人 民 共 和 国

方案拟製人	塔力夫·阿那買提	拟製日期	1955·6
-------	----------	------	--------

声

母

注字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄌ	
字母	B	P	M	f	d	t	n	l	g	k	x

注字母	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄚ
字母	G	q	x	ch	q	r	z	c	s	a

韵

母

注字母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
字母	a	o	ɛ	e	ɛ	ɛ	ai	ei	ang	ang	ang	ang	ang	u	y

拼写举例

Piɣ'ɛi Xuɛ'iu tu'iɔ iɣ'yɣ.
平安 欢迎 太阳 应用。

方案拟製人	耿 光	拟製日期	1955.2.27
-------	-----	------	-----------

声 母

注 音 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄉ ㄊ ㄋ ㄌ	ㄍ ㄎ ㄒ
字 母	B P M F	D T N L	G K X

注 音 母	ㄑ ㄒ ㄔ	ㄗ ㄘ ㄙ ㄜ	ㄗ ㄘ ㄙ
字 母	Q X C	J G W O	Z C S

韵 母

注 音 母	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ ㄨ ㄩ
字 母	A O E E H Ъ W Ж Э Б Ъ Г Р I U Y

拼 写 举 例

ЖИГХИА ОБМИБ ГИГХЕГУО.

中 华 人 民 共 和 國.

方案拟製人	張餘庆、趙志忠、李成有、郎貴有	採製日期	1955.6.5
-------	-----------------	------	----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄉ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄏ
字 母	b	p	m	f	d	t	n	l	g	k	h

注 音 母	ㄘ	ㄙ	ㄖ	ㄇ	ㄆ	ㄊ	ㄋ	ㄌ
字 母	x	s	r	z	c	s	r	

韵

母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄨ	ㄩ
字 母	a	o	e	ɛ	ai	ei	ao	ou	an	en	ang	u	ü	

拼写举例

ЖхлНха рһтүһ дхлнодхо хордхн!
中 华 人 民 共 和 國 万 岁!

註：ㄣㄥㄨ用ㄍㄎㄏ三字母在ㄌ前变读表ㄅ。

方案拟製人	文]	岡]	拟製日期	1955.3.4
-------	----	----	------	----------

声

母

注字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ		ㄌ	ㄎ	ㄍ	ㄏ	ㄇ	ㄎ	ㄌ	
楷	A	B	M	Φ		T	a	H	l		g	K	x
草	a	ɸ	m	ɸ		ɹ	a	h	l		g	k	x

注字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ		ㄌ	ㄎ	ㄍ	ㄏ	ㄇ	ㄎ	ㄌ
楷	B	d	C		3	h	山	Ж	P	U	S
草	b	d	c		3	h	ш	ж	p	u	s

韵

母

注字母	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄨ	ㄩ	ㄨ	ㄩ	ㄨ	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄨ	ㄩ	ㄣ
楷	Λ	R	Ř	J	Ə	ka	w	o	i	N	t	ñ	y	E	y	ε
草	ʌ	ɹ	ɹ̥	ʃ	ə	ka	w	o	i	n	t	ɲ	ɹ	e	y	ε

拼写举例

Aw yka 3o E ɹ beš xä Ten!

保 卫 亚 洲 与 世 界 和 平 !

方案拟製人	李 治 平	拟製日期	1955.1.4
-------	-------	------	----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄔ	ㄕ	ㄖ
字 母	B	P	M	H	L	N	T	K	R

注 音 母	ㄣ	ㄤ	ㄛ	(ㄖ) 出	(ㄕ) ㄣ	(ㄌ) ㄖ	(ㄎ) ㄣ
字 母	U	C	T	了	E	S	O

韵

母

注 音 母	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄨ	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄨ	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄥ
字 母	A	O	B	H	D	Y	U	X	R	ㄜ	ㄝ	I	X	U

拼 写 举 例

ㄗㄒㄝㄌㄒㄎㄌ ㄒㄝㄌㄒㄎㄌ ㄒㄝㄌㄒㄎㄌ

中 华 人 民 共 和 国

方案擬製人	易明	擬製日期	1954.12.18
-------	----	------	------------

方案拟製人	王 福 海	拟製日期	1955.6.26
-------	-------	------	-----------

声

母

字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄊ ㄊ ㄋ ㄌ	ㄍ ㄍ ㄒ
楷书	b p m f	t n l	k h
草体	b p m f	d t n l	g k h

字母	ㄐ ㄑ ㄒ	ㄓ ㄔ ㄕ ㄖ	ㄗ ㄘ ㄙ
楷书	gi ci si	gh ch sh q	z c s
草体	gi ci si	gh ch sh q	z c s

韵

母

字母	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ
楷书	A O e e Ai Oi Ax Ox AN ON ANN ONN IL I X U
草体	a o e e ai oi ax ox an on ann onn il i x u

拼 写 举 例

ghxomnHxa Qonruon HxomnteHxo.

中 华 人 民 共 和 国.

方案拟製人	李 桂 木	製日期	1955.2.5
-------	-------	-----	----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄉ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄏ
楷 体	B	P	M	F	D	T	N	L	G	K	H
草 体	b	p	m	f	d	t	n	l	g	k	h
注 音 母	ㄣ	ㄥ	ㄊ		ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄜ	
楷 体	Y	<	C		Ø	Ɔ	3	0	9	V	S
草 体	y	z	c		ſ	ʃ	3	0	g	v	s

韵

母

注 音 母	ㄩ	ㄛ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄣ
楷 体	A	O	B	E	Γ	Q	W	R	V	Y	Э	Λ	Π	E	X
草 体	a	o	ɛ	e	ɿ	ɛ	w	ɹ	6	r	ɔ	ɿ	ɹ	e	x

拼 写 举 例

ØxOЯm TxA m malen ceGxrη fxαI
 桌 子 桶 美 丽 奇 怪 灰

註：(1)有~记号者是詞性符号。

方案擬製人	韋紹興	擬製日期	1955.6.9
-------	-----	------	----------

聲 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄑ	ㄒ	ㄙ
楷 體	b	p	m	t	n	l	k	h	q	x	s
草 體	b	p	m	t	n	l	k	h	q	x	s

注 音 母	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄧ	ㄨ	ㄣ	ㄨ	ㄣ
楷 體	ch	kh	r	z	x	s	y	w	u	u	u
草 體	ch	kh	r	z	x	s	y	w	u	u	u

注 音 母	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ
楷 體	a	u	s	e	o	v	w	x	m	n	h	c	r	i	x
草 體	a	u	s	e	o	v	w	x	m	n	h	c	r	i	x

拼 寫 舉 例

kxc kxn hrnbin ldic lw tiekzr toXm
 中 國 人 民 一 定 妥 解 放 台 灣

方案拟製人	薩 剴 夫	拟製日期	1955.1
-------	-------	------	--------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄨ	ㄌ	ㄋ	ㄓ	ㄔ		ㄒ	ㄕ	ㄖ
楷 体	B	P	M	F	V	Q	T	3	L		↑	K	H
草 体	b	p	m	f	v	d	t	ʒ	l		ʌ	k	h

注 音 母	ㄐ	ㄑ	ㄒ		ㄙ	ㄗ	ㄛ	ㄜ		ㄝ	ㄞ	ㄟ	
楷 体	J	q	X		H	R	B	r		Z	C	b	
草 体	j	q	x		h	r	b	r		z	c	b	

韵

母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
楷 体	A	O	E	Ē	Q	Я	W	Ö	M	g	ŋ	л	l	U	Y
草 体	a	o	e	ē	q	я	w	ö	m	g	ŋ	l	l	u	y

拼 写 举 例

Низкая речная низменность.

中 华 人 民 共 和 国

方案擬製人	張彥	擬製日期	1955.3.13
-------	----	------	-----------

毒

母

字母	u	x	n	ɛ	ɔ	ɛ	ɜ	ɔ	«	ɔ	ɔ
字母	ʊ	ɤ	ɯ	ɘ	ɤ	ʊ	ɘ	ɘ	ɤ	ɤ	ɘ

字母 注音	4	2	广	丁	世	个	尸	日	尸	方	么
字母	a	b	c	e	f	g	h	i	j	k	l

韻

母

字母	Y	Z	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
字母	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z

拼写举例

gem, gemw, geo, gest, gymv.
細 線 繫 妹 柳

註：有～記号者是意符。

方案拟製人	強 福 臻	拟製日期	1955.4.27
-------	-------	------	-----------

声

母

注 音 字母	ɔ ʌ ɒ ɛ	ɔ ʌ ɔ ɔ	ɛ ɔ ɔ
字母	b p m f	d t n l	g k h
注 音 字母	ɥ ɛ ɛ	ɥ ɛ ɛ ɛ	ɛ ɛ ɛ
字母	ɥ l c	ɥ w ɔ ɔ	ɔ ɔ ɔ

韵

母

注 音 字母	ɥ ɛ ɛ ɛ ɛ ɛ ɛ ɛ ɛ ɛ ɛ ɛ ɛ ɛ ɛ ɛ
字母	a ɛ e ɛ ɛ ɛ ɛ ɛ ɛ ɛ ɛ ɛ ɛ ɛ ɛ ɛ

拼 写 举 例

Wihla ɔmih gɛhɛɛɛɛ

中 华 人 民 共 和 国

方案拟製人	張 方 覺	拟製日期	1955.3.6
-------	-------	------	----------

声 母

注字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄉ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ
字母	B	P	M	F	D	T	N	l	G	†	C
注字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄉ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ
字母	Σ	∩	Я	А	Z	己	S				

韵 母

注字母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ
字母	A	E	U	W	O	Λ	V	R	3	H	X

拼 辛 写 举 例

Ex3cxa nmuv gx3cegxe!

中 华 人 民 共 和 国 !

方案拟製人	陳 書 明	拟製日期	1955.4
-------	-------	------	--------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄉ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ
字 母	b	p	m	f	d	t	n	l	g	k	x

注 音 母	ㄏ	ㄨ	ㄣ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄩ	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ
字 母	ng	h	H	Zh	Gh	Sh	rh	Z	G	S	

韵

母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ
字 母	a	w	e	u	i	w	q	o	y	u	i	w	y	u	j	v	y										

拼写举例

uw jə ba ngjə y sh ju gə xə!
我 要 把 教 育 事 業 搞 好!

方案拟製人	葛 东 初	拟製日期	1955.1.10
-------	-------	------	-----------

声 母

注字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄌ ㄋ ㄢ ㄣ	ㄍ ㄎ ㄏ
楷体	b p m f	d t n l	g k h
草体	b p m f	d t n l	g k h

注字母	ㄣ ㄤ ㄨ	ㄗ ㄘ ㄙ ㄧ	ㄗ ㄘ ㄙ
楷体	ㄣ ㄤ ㄨ	ㄗ ㄘ ㄙ ㄧ	ㄗ ㄘ ㄙ
草体	ㄣ ㄤ ㄨ	ㄗ ㄘ ㄙ ㄧ	ㄗ ㄘ ㄙ

韵 母

注字母	ㄩ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ
楷体	a o e ɛ ɜ ɞ ɟ ɢ ɣ ɥ ɷ ɸ ɹ ɻ ɽ ɿ ʊ ɤ
草体	a o e ɛ ɜ ɞ ɟ ɢ ɣ ɥ ɷ ɸ ɹ ɻ ɽ ɿ ʊ ɤ

拼 写 举 例

puɹɹɹɹɹɹ ʌ ɹɹɹɹɹɹ ɹɹɹɹɹ 1<6 guɹɹɹɹɹɹ dɹɹɹɹɹ.

总 路 线 是 照 耀 着 我 们 一 切 工 作 的 灯 塔.

方案拟製人	李 东 亮	拟製日期	1955.6.12
-------	-------	------	-----------

声

母

注音字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄎ	ㄌ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄨ	ㄩ	ㄚ
印刷体	B	P	M	F	V	D	T	Q	L	K	ㄐ	H
手写体	b	p	m	f	v	d	t	q	l	k	h	

注音字母	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄧ	ㄨ	ㄩ	ㄚ	ㄛ	ㄜ
印刷体	ㄔ	ㄕ	X	C	C	ㄗ	G	Z	ㄗ	S	R	
手写体	ㄔ	ㄕ	X	C	C	ㄗ	g	z	ㄗ	s	r	

韵

母

注音字母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ
印刷体	A	ō	ē	E	O	x	ㄠ	Y	I	U	ㄤ
手写体	a	ō	ē	e	o	x	ㄠ	y	i	u	ㄤ

拼写举例

ni ziyendi cunpiē hō wenkan

为 语言的 纯洁 和 健康

註：⁽¹⁾ ㄓ 母另一字母写成 N n。

⁽²⁾ 韵母中的 Y y (1) 是当声母用的。

方案擬製人	高澤清	擬製日期	1955.5.24
-------	-----	------	-----------

声

母

注字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄉ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄏ
楷體	B	P	M	F	D	T	N	L	G	K	H
草體	b	p	m	f	d	t	n	l	g	k	h

注字母	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ
楷體	C	Q	X	Q	3	Z	S				
草體	c	q	x	q	3	z	s				

韵

母

注字母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄩ
楷體	A	Q	V	J	E	3	O	W	Π	И	Б	Ш	R	I	U	Y
草體	a	2	v	j	e	3	o	w	π	и	б	ш	r	i	u	y

拼 寫 舉 例

bzrb zzab ozug tguad xdvb zzirz vxvz.

參 加 祖 國 的 建 設。

註：每一音节第一个字母是意符，最后一个为声调字母。

方案拟製人	楊 學 訓	拟製日期	1954.9.5
-------	-------	------	----------

声

母

注字 音母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄌ	ㄋ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ
楷体	B	P	M	V	D	T	N	Λ	X	K	X	
草体	b	p	ツ	Y	ロ	土	ソ	Λ	オ	K	X	

注字 音母	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄊ	ㄌ	ㄋ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ
楷体	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄊ	ㄌ	ㄋ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ
草体	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄊ	ㄌ	ㄋ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ

韵

母

注字 音母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ
楷体	A	E	O	ㄝ	F	上	X	X	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ
草体	a	ㄟ	O	ㄝ	下	ㄟ	ㄟ	ㄟ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ

拼 写 举 例

ЯUIXUA ПНМНН ХUIXOXUO .

中 华 人 民 共 和 國 .

方案拟製人	湯 天 行	拟製日期	1954.12.18
-------	-------	------	------------

声 母

注 音 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄌ ㄋ ㄖ ㄛ	ㄍ ㄔ ㄗ ㄒ
字 母	B P M F	D T N L	G K J X
注 音 母	ㄐ ㄑ ㄒ	ㄗ ㄘ ㄙ ㄒ	ㄗ ㄘ ㄙ ㄒ
字 母	J Q H	Z C S H	Z C S 儿

单 纯 韵 母

注 音 母	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ
字 母	A O E I U Y

複 合 韵 母

注 音 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ ㄌ ㄋ ㄖ ㄛ ㄍ ㄔ ㄗ ㄒ ㄕ ㄖ ㄗ ㄘ ㄙ ㄒ
字 母	Q ㄖ ㄗ ㄘ ㄙ ㄒ ㄕ ㄖ ㄗ ㄘ ㄙ ㄒ ㄕ ㄖ ㄗ ㄘ ㄙ ㄒ

拼 写 举 例

Qan bpe venmrn srn r-kr.
全 世 界 人 民 心 一 条

方案拟製人	杜 青 坡	拟製日期	1954.10.1
-------	-------	------	-----------

声 母

注字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄊ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄎ	ㄏ ㄏ ㄏ ㄏ
楷体	b p f v	D T n s	π K P 火
草体	b p f v	D T n s	π K P 火

注字母	ㄐ ㄑ ㄒ	ㄙ ㄗ ㄛ ㄜ	ㄝ ㄞ ㄟ
楷体	九 毛 巾	中 久 R 母	ㄖ 又 Z
草体	力 7 y	巾 夕 R 母	ㄖ 又 子

韵 母

注字母	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ
楷体	A B E B Z O U
草体	d e E B z o u

拼 写 举 例

bлoпepтe zAпeOT U RлIEI texipц!

保 障 亚 洲。与 世 界 系 乎!

註：有~记号者是意符。

方案拟製人	馮 侯	拟製日期	1955.1.4
-------	-----	------	----------

声

母

字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄌ ㄋ ㄢ ㄣ	ㄍ ㄔ ㄨ ㄚ
楷体	B P M F	L T N L	G K H W
草体	B P m f	L T n l	G k h w

字母	ㄣ ㄥ ㄨ ㄩ	ㄗ ㄘ ㄙ ㄨ	ㄖ ㄛ ㄜ ㄝ
楷体	Γ 丰 X V	Z 4 W H	3 C 5 L
草体	γ 2 x v	Z 4 w h	3 c s l

韵

母

字母	ㄩ ㄣ ㄛ ㄝ ㄩ ㄨ
楷体	U Q E Σ E U H
草体	a o e ε e u u

註：這裡註的音值可能有与原方案不符，因为原方案没有註明音值。字母除上面所列以外还有一个“ㄣ”字母。

拼写举例

ZuHwua Rəπmən GuHwəGuo.

中 华 人 民 共 和 国

方案拟製人	李 学 良	拟製日期	1954.12.5
-------	-------	------	-----------

声

母

注字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄎ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ
楷体	b	p	m	f	d	j	n	l	g	k	h
草体	b	p	m	f	d	j	n	l	g	k	h

注字母	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄚ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄚ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
楷体	r	c	v	q	p	c	w	l	a	s	
草体	r	c	v	q	p	c	w	l	a	s	

韵

母

注字母	ㄩ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ
楷体	a	e	o	ɛ	ɜ	ɹ	ɻ	ɿ	ʅ
草体	a	e	o	ɛ	ɜ	ɹ	ɻ	ɿ	ʅ

拼 写 举 例

ruzhua gonmln guzhogue.

中 华 人 民 共 和 国

註：ㄣㄤㄨ用ㄣㄨㄩ变音表示。

方案拟製人	趙友恂	拟製日期	1955.5
-------	-----	------	--------

声 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄉ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄏ
楷 体	B	P	M	F	D	T	N	L	G	K	H
草 体	b	p	m	f	d	t	n	l	g	k	h

注 音 母	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄚ	ㄞ	ㄟ	ㄠ
楷 体	J	Q	G	Y	E	X	Z	R	F	S	
草 体	j	q	g	y	e	x	z	r	f	s	

韵 母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ
楷 体	A	O	E	I	U	W	R		X	Φ
草 体	a	o	e	i	u	w	r		x	φ

拼 写 举 例

Yughua zeymiz gughoguo
中 华 人 民 共 和 國

方案拟製人	李 新 安	拟製日期	1955.2.9
-------	-------	------	----------

声

母

字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄨ	ㄉ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄩ	ㄏ
楷体	B	P	M	F	Φ	D	T	N	L	G	K	Y	H
草体	b	p	m	f	φ	d	t	n	l	g	k	y	h

字母	ㄣ	ㄤ	ㄗ			ㄘ	ㄙ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ
楷体	ㄣ	ㄤ	X			ㄘ	ㄙ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	J	Q S
草体	ㄣ	ㄤ	X			ㄘ	ㄙ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	j	q s

韵

母

字母	ㄩ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ
楷体	A	V	Z	E	O	R	I	W	U		
草体	a	v	z	e	o	r	i	w	u		

拼写举例

Wens-je ce tnc-hwac di gwy-tuc.
文 字 是 进 化 的 工 具 .

方案拟製人	周逸楓	拟製日期	1955.3.11
-------	-----	------	-----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄎ	ㄑ	ㄒ	ㄌ	ㄎ	ㄗ	ㄛ
楷 体	D	P	M	F	Q	T	N	L	Q	C	W
草 体	ㄆ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄎ	ㄑ	ㄒ	ㄌ	ㄎ	ㄗ	ㄛ

注 音 母	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄚ	ㄛ
楷 体	Π	OH	Ю	Π	A	S	ㄛ	
草 体	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄚ	ㄛ

韵

母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ
楷 体	Q	O	Λ	E	X	ㄟ	ㄠ	Z	n	θ	I	U	Y
草 体	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ

结合韵母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄣ	ㄤ
楷 体	ㄚ	e	ㄜ	V	ㄞ	H	ㄟ	ㄠ	R	K	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
草 体	ㄚ	e	ㄜ	V	ㄞ	H	ㄟ	ㄠ	R	K	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ

注 音 母	ㄚ	ㄛ
楷 体	ㄚ	ㄛ
草 体	ㄚ	ㄛ

拼写举例

q0Te S ㄌㄢㄅ ㄌㄢㄢㄢ

鋼鐵是怎样炼成的

方案拟製人	賈 運 林	拟製日期	1955.3.17
-------	-------	------	-----------

声 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
字母	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l				

注 音 母	ㄇ	ㄋ	ㄌ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄖ	ㄗ	ㄘ
字母	m	n	o	p	q	r	s	t	u	v	w					

韵 母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄣ
字母	ü	ü	ü	ü	ü	ü	ü	ü	ü	ü	ü	ü	ü	ü	ü	ü

拼 写 举 例

gryulyp tьcaxb iyzulpiyp.
中 华 人 民 共 和 国

方案拟製人	李 友 仁	拟製日期	1955.3
-------	-------	------	--------

声

母

字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ	ㄌ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ
楷体	Λ	A	Π	V	Π	C	M	Ш	H	S	R
草体	h	a	n	v	m	c	m	u	h	s	r

字母	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄨ	ㄩ	ㄨ	ㄩ	ㄨ	ㄩ	ㄣ	ㄤ
楷体	G	N	T	W	F	P	Θ	D	K	L	
草体	G	2	t	w	f	p	o	d	k	l	

韵

母

字母	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄨ	ㄩ	ㄨ	ㄩ	ㄨ	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄨ	ㄩ	ㄨ	ㄩ	ㄨ
楷体	Y	b	B	H	G	D	E	Θ	Ξ	Я	Ь	Є	Q	J	X	U
草体	y	b	B	h	g	d	e	o	z	я	ь	e	q	j	x	u

拼写举例

Wxoxexxi tlymlywxwxi ulomlyexxi

中 國 新 民 主 主 義 青 年 團。

註：詞的末尾有·記号的字母是意符。

方案拟製人	李 昌 宗	拟製日期	1955.5.19
-------	-------	------	-----------

声 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄋ	ㄏ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄋ	ㄏ
字 母	C	L	N	C	J	F	3	F	E	F	H

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄋ	ㄏ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄋ	ㄏ
字 母	d	e	h	t	h	h	Q	R	L	A	

韵 母

注 音 母	ㄚ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
字 母	j	e	e	8	i	w	2	m	n	t	L	n	h	x

拼 写 举 例

LxL Exè On Lun du Exè | Cǎ Jxè Zim Jè 12
中 國 人 民 經 過 一 百 多 年 的 美

Uz Cn Jz

勇 奮 斗

方案拟製人	宮 恩 志	拟製日期	1955.2.23
-------	-------	------	-----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄌ	ㄋ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ
楷 体	b	p	m	t	l	n	k	q	x	z	ch	g
草 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄌ	ㄋ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ

注 音 母	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄌ	ㄋ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ
楷 体	p	m	t	l	n	k	q	x	z	ch	g	r
草 体	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄌ	ㄋ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ

韵

母

注 音 母	ㄩ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	
楷 体	y	e	h	A	R	O	h	a	v	j	f	i	v	u
草 体	ㄩ	e	h	q	B	O	h	2	o	h	u	e	v	u

註：I、V、U 在拼音时可简写成、(一)フ(x)ㄣ(ㄨ)。

拼 写 举 例

Gzj fy da Na kj re ke .

中 华 人 民 共 和 国

方案制擬人	邱 振 庸	制擬日期	1955.5.26
-------	-------	------	-----------

声 母

漢字	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ
字母	p	b	m	f	g	h	j	k	l	n	ng	h

漢字	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ
字母	p	b	m	f	g	h	j	k	l	n	ng	h

韵 母

漢字	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ
字母	p	b	m	f	g	h	j	k	l	n	ng	h

拼 写 举 例

DXL 3GN JU33m tay TS3GN FXN it ti ka.

抗 美 援 朝 打 敗 美 國 野 心 狼。

註：有~記号的是意符。

方案拟製人	孫 武	擬製日期	1955.4.28
-------	-----	------	-----------

声 母

字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄊ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄎ	ㄏ ㄓ ㄔ
小楷	b p m t	d t ㄗ ㄘ	ㄑ k h
草书	b p m t	d t ㄗ ㄘ	ㄑ k h

字母	ㄐ ㄑ ㄒ	ㄙ ㄗ ㄛ ㄜ	ㄝ ㄞ ㄟ
小楷	ㄐ ㄑ ㄒ	ㄙ ㄗ ㄛ ㄜ	ㄝ ㄞ ㄟ
草书	ㄐ ㄑ ㄒ	ㄙ ㄗ ㄛ ㄜ	ㄝ ㄞ ㄟ

韵 母

字母	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ ㄨ ㄩ
小楷	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ ㄨ ㄩ
草书	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ ㄨ ㄩ

註：本方案是注音字母作为大楷。

拼写举例

inwsno zezdex 8ex Cen teeee ,

中 苏 签 定 了 新 條 約 ,

iz ㄗ yectezdwide de dy ㄗfeg.

这 是 驚 天 动 地 的 大 事 件。

方案制製人	管 彥 武	制製日期	1955.4.2
-------	-------	------	----------

声

母

注 音 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄌ ㄋ ㄍ ㄊ	ㄍ ㄎ ㄎ
字 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄌ ㄋ ㄍ ㄊ	ㄍ ㄎ ㄎ

注 音 母	ㄏ ㄏ ㄏ	ㄐ ㄑ ㄒ ㄓ	ㄐ ㄑ ㄒ
字 母	ㄏ ㄏ ㄏ	ㄐ ㄑ ㄒ ㄓ	ㄐ ㄑ ㄒ

韵

母

注 音 母	ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ
字 母	ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ

拼 写 举 例

ㄌㄨㄟ ㄘㄧ ㄆㄟㄟ, ㄆㄟ ㄌㄧ ㄆㄟ,
东 方 红, 太 阳 升,

方案拟製人	曹 仲 穎	拟製日期	1955.5.2
-------	-------	------	----------

字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄉ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄏ	ㄍ ㄎ ㄌ
字母	布 丙 米 ㄑ	ㄏ ㄌ ㄇ ㄎ	D ㄑ ㄌ
字母	ㄕ ㄌ ㄎ	ㄌ ㄍ ㄆ ㄇ	ㄆ ㄕ ㄌ ㄌ
字母	ㄕ ㄌ ㄑ ㄌ	ㄌ ㄍ ㄆ ㄇ	ㄌ ㄑ ㄌ ㄌ

字母	ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ	ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ	ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ
字母	ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ	ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ	ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ
字母	ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ	ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ	ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ
字母	ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ	ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ	ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ

拼 写 举 例

ㄌㄕㄌㄍ ㄌㄕㄌㄍ ㄌㄕㄌㄍ ㄌㄕㄌㄍ

一 定 要 拼 放 在 ㄌ

方案拟製人	王 三 成	拟製日期	1955.6.9
-------	-------	------	----------

声

母

注音字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄨ	ㄌ	ㄋ	ㄊ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄙ
印刷体	b	p	m	h	u	l	n	t	k	q	x	s
手写体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄨ	ㄌ	ㄋ	ㄊ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄙ

注音字母	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄚ	ㄛ
印刷体	k	q	x	zh	ch	sh	r	z	c	s	a	o
手写体	k	q	x	zh	ch	sh	r	z	c	s	a	o

韵

母

注音字母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
印刷体	a	o	e	ɛ	ai	ei	ao	ou	an	en	ang	eng	er	u	ü
手写体	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ

拼 写 举 例

ㄅㄞㄗㄣˊ ㄅㄞㄗㄣˊ ㄅㄞㄗㄣˊ ㄅㄞㄗㄣˊ ㄅㄞㄗㄣˊ ㄅㄞㄗㄣˊ ㄅㄞㄗㄣˊ ㄅㄞㄗㄣˊ ㄅㄞㄗㄣˊ ㄅㄞㄗㄣˊ ㄅㄞㄗㄣˊ ㄅㄞㄗㄣˊ ㄅㄞㄗㄣˊ ㄅㄞㄗㄣˊ ㄅㄞㄗㄣˊ ㄅㄞㄗㄣˊ

中 华 人 民 共 和 国。

方案拟製人	郭 宏 鵬	拟製日期	1955.5.4
-------	-------	------	----------

声

母

注 音 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄊ	ㄑ ㄒ ㄕ ㄖ
字 母	b p m f	g n j q	d k d

注 音 母	ㄣ ㄤ ㄨ	ㄩ ㄚ ㄛ ㄜ	ㄝ ㄞ ㄟ
字 母	g e z	h ch n e	p t s

韵

母

注 音 母	ㄩ ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ
字 母	v uy uyl h i a b g e n u w r e x y

拼 写 举 例

exwdxv onreen dxwduy dxry.

中 华 人 民 共 和 国

方案拟製人	王 玉 虎	拟製日期	1954.12.9
-------	-------	------	-----------

声

母

注音字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄌ	ㄋ	ㄏ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ
楷修	B	P	D	G	M	B	E	U	H	U	K	P	X
草体	b	p	d	g	m	b	e	u	h	u	k	p	x

注音字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄌ	ㄋ	ㄏ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ
楷修	T	G	S	C	U	D	Z	D	U	K	P	X	X
草体	t	g	s	c	u	d	z	d	u	k	p	x	x

韵

母

注音字母	ㄩ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ
楷修	A	O	E	H	N	L	R	E	Q	V	V	V	V
草体	a	o	e	u	n	l	r	e	q	v	v	v	v

拼 写 举 例

zhuxna serun zhuxxexno.

中 华 人 民 共 和 国 .

註：(1) ㄣ ㄤ ㄥ 用 ㄣ ㄤ ㄥ 变音表示。

方案拟製人	閔 恕 然	拟製日期	1955.3.1
-------	-------	------	----------

声 母

注音字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄊ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄆ	ㄏ ㄓ ㄔ
楷体	A ㄆ M C	b t 3 ㄆ	u ㄏ F
草体	a ㄆ m c	d ㄌ 3 ㄆ	u ㄏ f

注音字母	ㄐ ㄑ ㄒ	ㄙ ㄗ ㄛ ㄜ	ㄗ ㄗ ㄌ
楷体	g k t	ㄙ ㄗ ㄛ ㄜ	p ㄑ l
草体	g k t	ㄙ ㄗ ㄛ ㄜ	p ㄑ l

韵 母

注音字母	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ
楷体	y l w ㄑ z ㄗ ㄗ ㄛ ㄜ ㄗ ㄛ ㄜ ㄗ ㄛ ㄜ
草体	y l w ㄑ ㄗ ㄗ ㄛ ㄜ ㄗ ㄛ ㄜ ㄗ ㄛ ㄜ ㄗ ㄛ ㄜ

拼 写 举 例

sjetd̃geys xnd̃jwɔ̃geys nljwɔ̃geys
 思想家 文学家 科学家

註：(1) 本方案是以注音字母作为大楷。

(2) 有~记号是声调字母，有一记号的是^轻调性字母。

方案擬製人	鄭張祥芳	擬製日期	1955.5
-------	------	------	--------

聲 母

漢字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄌ	ㄋ	ㄊ	ㄋ	ㄆ	ㄏ	ㄒ	ㄎ	ㄑ
字母	B	P	M	D	b	p	l	ɳ	ɸ	K	k	j	ɲ
方體	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄌ	ㄋ	ㄊ	ㄋ	ㄆ	ㄏ	ㄒ	ㄋ	ㄑ

漢字母	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ
字母	R	R	ɹ	ɹ	ɹ	ɹ	ɹ	ɹ	ɹ	ɹ	ɹ	ɹ	ɹ
方體	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ

韻 母

漢字母	ㄩ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄣ
字母	C	ɔ	o	a	ɔ	u	u	ɣ	ɣ	ɣ	ɣ	ɣ	i	u	ɣ
方體	ㄩ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄣ

漢字母	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
字母	ɣ	ɣ	ɣ	ɣ	ɣ	ɣ
方體	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ

拼 寫 舉 例

Будем строить коммунизм !

中 華 人 民 共 和 國 萬 歲 !

註：本方案的方體字母是民族形式的。

方案擬製人	張鼎堯	擬製日期	1955.1.27
-------	-----	------	-----------

聲

母

漢字	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄌ	ㄋ	ㄊ	ㄐ	ㄑ	ㄒ
楷體	b	p	m	f	w	g	b	m	p	h
草體	b	p	m	f	w	g	b	m	p	h

漢字	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄖ	ㄗ	ㄛ
楷體	ch	g	r	z	o	e	o	p	k	e
草體	ch	g	r	z	o	e	o	p	k	e

韻

母

漢字	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄨ	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄨ	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄨ
楷體	y	u	e	a	o	u	u	u	u	u	u	u	u	u	u
草體	y	u	e	a	o	u	u	u	u	u	u	u	u	u	u

拼寫舉例

日照 淮陽 料理

日照 淮陽 料理

註：(1)有~記号者是應符。

方案拟製人	何 燦 鋒	拟製日期	1954.9.1
-------	-------	------	----------

声

母

注字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄏ	ㄌ ㄋ ㄒ ㄓ	ㄍ ㄖ ㄕ
字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄏ	() ㄌ ㄋ	< > ㄍ ㄖ

注字母	ㄣ ㄤ ㄨ	ㄗ ㄛ ㄙ ㄨ	ㄗ ㄛ ㄙ
字母	ㄣ ㄤ ㄨ	ㄗ ㄛ ㄙ ㄨ	ㄗ ㄛ ㄙ

韵

母

注字母	ㄩ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ
字母	ㄩ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ

结 合 韵 母

注字母	ㄩ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ
字母	ㄩ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ

注字母	ㄩ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ
字母	ㄩ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ

拼 写 举 例

文字改革 ㄣ 注音字母 ㄣ 新民主主义 ㄣ

方案拟製人	車 智 良	拟製日期	1955.1.25
-------	-------	------	-----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	
字母	Y	h	ɣ	e	C	ɔ	V	h	6	ə	a	o

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄏ	ㄌ	ㄋ
字母	n	u	ɔ	x	S	e	Q	b	o	d	

韵

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄏ	ㄌ	ㄋ
字母	u	k	k	t	l	t	i	y	ɔ	p	ɔ	h	c	y		

结 合 韵 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄏ	ㄌ	ㄋ
字母	l	l	f	t	ɔ	k	t	y	f	u	q	q	r	p	ɔ	f

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ
字母	q	ɔ	r	R	p

拼 写 举 例

npod xɔk 6pok6u.
中 华 人 民 共 和 国.

方案拟製人	陽 昌 明	拟製日期	1955.1.31
-------	-------	------	-----------

声

母

注音字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ	ㄌ	ㄎ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ
大草	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ	ㄌ	ㄎ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ
小草	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ	ㄌ	ㄎ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ

注音字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ	ㄌ	ㄎ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ
大草	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ	ㄌ	ㄎ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ
小草	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ	ㄌ	ㄎ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ

韵

母

注音字母	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄨ	ㄩ	ㄨ
大草	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄨ	ㄩ	ㄨ
小草	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄨ	ㄩ	ㄨ

說明：(1) 本方案的字母是根据速记經驗来創造的。

(2) ㄣ ㄥ ㄨ ㄩ 用 ㄣ ㄥ ㄨ ㄩ 变音表示。

拼写举例

esul usner usner usner usner
楚 額 完 成 國 家 的 建 設 計 劃

方案拟製人	宋 浦 清	拟製日期	1954.12
-------	-------	------	---------

声 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄎ	ㄏ	ㄌ	ㄎ	ㄏ	ㄌ
字 母	J)	ㄌ	ㄆ	ㄎ	ㄏ	ㄌ	ㄎ	ㄏ	ㄌ

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄎ	ㄏ	ㄌ	ㄎ	ㄏ	ㄌ
字 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄎ	ㄏ	ㄌ	ㄎ	ㄏ	ㄌ

結 合 声 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄎ	ㄏ	ㄌ	ㄎ	ㄏ	ㄌ	ㄎ	ㄏ	ㄌ	ㄎ	ㄏ	ㄌ
字 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄎ	ㄏ	ㄌ	ㄎ	ㄏ	ㄌ	ㄎ	ㄏ	ㄌ	ㄎ	ㄏ	ㄌ

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄎ	ㄏ	ㄌ	ㄎ	ㄏ	ㄌ	ㄎ	ㄏ	ㄌ	ㄎ	ㄏ	ㄌ
字 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄎ	ㄏ	ㄌ	ㄎ	ㄏ	ㄌ	ㄎ	ㄏ	ㄌ	ㄎ	ㄏ	ㄌ

韵 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄎ	ㄏ	ㄌ	ㄎ	ㄏ	ㄌ	ㄎ	ㄏ	ㄌ	ㄎ	ㄏ	ㄌ
字 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄎ	ㄏ	ㄌ	ㄎ	ㄏ	ㄌ	ㄎ	ㄏ	ㄌ	ㄎ	ㄏ	ㄌ

註：除上表外还有 d(ㄉ) z(ㄗ) c(ㄘ) r(ㄖ) s(ㄙ) 廿字母

拼 写 举 例

ㄌ ㄆ ㄇ ㄈ ㄎ ㄏ ㄌ ㄎ ㄏ ㄌ
光 明 日 报 文 字 改 革

方案拟製人	隗 有 猷	拟製日期	1955.1
-------	-------	------	--------

声

母

注 音 字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄌ	ㄎ	ㄏ
字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄌ	ㄎ	ㄏ

注 音 字母	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄚ
字母	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄚ

韵

母

注 音 字母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
字母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ

拼 写 举 例

ㄌㄛ ㄌㄛ ㄌㄛ , ㄌㄛ ㄌㄛ ㄌㄛ ,
 东 方 红 , 太 阳 昇 ,

方案拟製人	韓 啟 光	拟製日期	1955.2
-------	-------	------	--------

声 母

拼音字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄙ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
字母	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/

拼音字母	ㄩ	ㄨ	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ
字母	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

韵 母

拼音字母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄥ
字母	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○

拼 写 举 例

简字是群众的好宝贝

方案擬製人	顏 廷 超	擬製日期	1955年3月8日
-------	-------	------	-----------

聲 母

聲母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄑ	ㄒ	ㄔ	ㄗ	ㄛ	ㄝ	ㄟ
字母	p	f	m	t	n	l	k	x	q	h	ch	ts	o	e	ai
楷體	P	f	m	T	n	L	K	X	Q	H	CH	TS	O	E	AI

聲母	ㄔ	ㄗ	ㄛ	ㄝ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	介	ㄌ	ㄍ	ㄎ
字母	ch	ts	o	e	ai	au	ou	母	l	k	x
楷體	CH	TS	O	E	AI	AU	OU		L	K	X

韻 母

聲母	ㄚ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄨ	ㄩ
字母	a	u	e	ai	ei	au	ou	an	en	ang	eng	er	u	ü	u	ü
楷體	A	U	E	AI	EI	AU	OU	AN	EN	ANG	ENG	ER	U	Ü	U	Ü

註：ㄌ(ㄌ)ㄌ(ㄌ)ㄌ(ㄌ)在ㄌ、ㄋ前變讀ㄌ、ㄎ、ㄑ。ㄑ是ㄑ(ㄑ)。

拼 寫 舉 例

me le se he, le go yo
中國人民，共產黨

方案擬製人	趙潤森	擬製日期	1955.2.28
-------	-----	------	-----------

吉

母

注音符母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ ㄇ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄊ	ㄏ ㄒ ㄗ ㄛ
字母	b p c d	k l g t	h x z x

注音符母	ㄩ ㄣ ㄥ ㄨ	ㄩ ㄣ ㄥ ㄨ	ㄩ ㄣ ㄥ ㄨ
字母	y u e o	y u e o	y u e o

韻

母

字母	Y	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄧ	ㄨ	ㄩ
字母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄧ	ㄨ	ㄩ	ㄩ

拼 写 举 例

[illegible]

注音字母,已有四十多年的流传历史。

方案拟製人	李 銘 石	拟製日期	1954.11.23
-------	-------	------	------------

声 母

注音字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄊ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄎ	ㄏ ㄏ ㄏ ㄏ
楷体	ㄅ ㄆ ㄇ ㄊ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄎ	ㄏ ㄏ ㄏ ㄏ
草体	ㄅ ㄆ ㄇ ㄊ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄎ	ㄏ ㄏ ㄏ ㄏ

注音字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄊ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄎ	ㄏ ㄏ ㄏ ㄏ
楷体	ㄅ ㄆ ㄇ ㄊ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄎ	ㄏ ㄏ ㄏ ㄏ
草体	ㄅ ㄆ ㄇ ㄊ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄎ	ㄏ ㄏ ㄏ ㄏ

韵 母

注音字母	ㄩ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ
楷体	ㄩ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ
草体	ㄩ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ

拼 写 举 例

毛主席万步，保卫和平

方案拟製人	金 卓 良	拟製日期	1955.1
-------	-------	------	--------

声

母

字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄨ	ㄣ	ㄥ
字母	W	U	U	Y	L	h	L	h	U	U

字母	ㄣ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ
字母	N	M	N	O	A	Δ	T	U	X	U

韵

母

字母	ㄩ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ
字母	—	U	U	Z	π	⊥	T	∩	∩	∩	∩	∩	∩	7

拼 写 举 例

OYt-zY- TΛUγλ UYt-zUUYU.

中 华 人 民 共 和 国 .

李旦棠

和製日期

1954.5.30

声

母

字母	ウ	ク	ン	ニ	フ	カ	キ	ク	ケ	「	フ	ニ	フ
字母	b	p	ɸ	t	ʃ	h	p	h	R	k	k	k	e

注 音 母	y	r	ɿ	ʅ		出	i	ɤ	日		ɾ	ʃ	ㄥ
字 母	k	p	t	j		b	p	ɣ	θ		ʈ	ʈ	ʂ

韻

母

注 音 母	Y	ɛ	ɜ	ɛ	ɜ	ɛ	ɜ	ɛ	ɜ	ɛ	ɜ	ɛ	ɜ	ɛ	ɜ	ɛ	ɜ
字母	u	o	a	e	y	u	o	ɜ	u	o	ɜ	u	o	ɜ	u	o	ɜ

結合韻母

字母	Y	E	世	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
字母	U	V	W	X	Y	Z	A	B	C	D	E	F	G	H	I

字母	x	x̣	u	ụ	u̥	u̦
字母	e	ə	l	ll	l̥	ɾ

拼写举例

բայն Թաննի շրջանները .

朝鮮人民訪華代表團

方案擬製人	陳光拋、方光坤	擬製日期	1955.4.28
-------	---------	------	-----------

母

字母	ウ	エ	カ	キ	ク	ケ	コ	カ	キ	ク	ケ	コ
字母	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2

字母	4	く	丁	出	イ	尸	日	尸	子	4
字母	n	w	e	07	l	y	g	子	子	2

母

字母	i	x	u	y	e	z	s	w	v	n	r	m	l	a	o
字母	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	/	n	w	e	of l

拼 写 举 例

257 17 0764 lana 8na 3n72e8,

我倚着船欄遠望，

註：音节第一个字母是辅音时，声调用 1 2 3 4 表示阴阳上去四声；如果音节第一个字母是元音时，声调用 5 6 7 8 来表示阴阳上去四声。

音节第一个字母是元音时，声调用5678来表示阴阳上去四声。

方案拟製人	刘 行 平	拟製日期	1955.3.9
-------	-------	------	----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ
字母	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19

注 音 母	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ
字母	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30

注 音 母	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄣ
字母	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49

拼 写 举 例

120336112305 322341123

中 华 民 族

方案拟製人	杜荃芳、杜月芳	拟製日期	1935.3.15
-------	---------	------	-----------

声 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄎ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ
楷 体	B	土	木	イ	牛	丨	ㄩ	Λ	ㄚ	ㄙ	K	M X
草 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄎ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ

注 音 母	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ
楷 体	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ
草 体	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ

韵 母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
楷 体	A	O	b	E	V	ㄚ	8	X	1	N	L	H	Z	И	X U
草 体	a	o	b	e	v	ㄚ	ㄘ	ㄙ	1	N	L	H	Z	и	ㄨ

拼 写 举 例

гeнeрaлa Oнa вeрeнa вeнeнeрeвe!

中 华 人 民 共 和 国 !

方案拟制人	李 福 荣	拟制日期	1955.3.20
-------	-------	------	-----------

声 母

字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄎ	ㄌ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ
印刷体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄎ	ㄌ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ
手写体	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m

字母	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄚ	ㄛ	ㄜ
印刷体	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄚ	ㄛ	ㄜ
手写体	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄚ	ㄛ	ㄜ

韵 母

字母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
印刷体	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
手写体	f	g	j	k	l	m	n	o	p	q	r	s	t	u	v

拼 写 举 例

Warrsf rrc~r marrjmag.
中 华 人 民 共 和 国

方案拟製人	趙慶友	拟製日期	1955.2.12
-------	-----	------	-----------

声 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ	ㄌ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ
字 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ	ㄌ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ

注 音 母	ㄆ	ㄑ	ㄒ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄚ	ㄛ	ㄜ
字 母	ㄆ	ㄑ	ㄒ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄚ	ㄛ	ㄜ

韵 母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
字 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ

拼写举例

ㄓㄨㄣ ㄒㄨㄚ ㄖㄥ ㄏㄨㄚ ㄓ ㄌㄢ ㄒㄨㄚ ㄌㄢ ㄓ

中 华 人 民 共 和 国